

## **Memorandum o porozumení a spolupráci**

uzavreté v súlade s ust. § 1 ods. 4 zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „**memorandum**“)

**medzi:**

### **Inštitút nukleárnej a molekulárnej medicíny**

v zastúpení: MUDr. Viliam Čislák, MPH, MBA - riaditeľ

Sídlo: Rastislavova 43, 042 53 Košice

IČO: 35562340

DIČ: 2021871808

IČ DPH: SK2021871808

Bankové spojenie:

IBAN:

Štátna príspevková organizácia zriadená Zriaďovacou listinou MZ SR č. 08100-14/2004-OPP zo dňa 26.07.2004

a

### **Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach**

v zastúpení: prof. MVDr. Jozef Nagy, PhD. - rektor

so sídlom: Komenského 73, 041 81 Košice

IČO: 00397474

DIČ: 2020486699

IČ DPH: SK2020486699

Bankové spojenie:

IBAN:

BIC/SWIFT:

(INMM ako jedna „Strana memoranda“

a

UVLF ako druhá „Strana memoranda“

a

spolu tiež ako „Strany memoranda“)

*s nasledovným obsahom:*

### **Preambula**

Vyššie uvedené Strany memoranda, uvedomujúc si potrebu rozvoja a modernizácie vzdelávania v Slovenskej republike, uvedomujúc si potrebu hľadania odpovedí na praktické otázky aj prostredníctvom nezávislej akademickej obce, zhodujúc sa na potrebe prepojenia teoretických vedomostí získaných na akademickej pôde s praktickými skúsenosťami a vedomosťami získanými z praxe, uvedomujúc si potrebu akademického skúmania otázok a problémov s cieľom prispieť k lepším podmienkam a kvalitnejšej legislatíve zdravotníctva SR, vyjadrujúc spoločný záujem a vôľu rozvíjať hodnotovú orientáciu, profesijnú etiku a vzdelanosť študentov a zamestnancov Strán memoranda prostredníctvom vzájomnej spolupráce, a uvedomujúc si vzájomnú prospešnosť tejto spolupráce, sa dohodli na uzatvorení tohto Memoranda o vzájomnej spolupráci v nasledujúcom znení:

### **Článok I.**

#### **Predmet memoranda**

**1.** Predmetom Memoranda je vzájomná spolupráca Strán memoranda, a to najmä v oblasti akademického skúmania praktických otázok a problémov súvisiacich s činnosťami v pôsobnosti INMM ako aj v oblasti vzdelávania, vedy,

výskumu a prípravy študentov a absolventov UVLF na ich povolanie v zmysle poslania UVLF a pôsobnosti INMM a podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, hlavne prostredníctvom nasledujúcich činností:

- a) vzájomnými konzultáciami odborníkov oboch Strán memoranda umožňovaním vzájomnej výskumnej, vývojovej a ďalšej tvorivej činnosti študentov (vrátane doktorandov) Strán memoranda, pri spracovaní záverečných prác a rigorózných prác, vrátane pôsobenia odborníkov Strán memoranda ako konzultantov – špecialistov pri predmetných prácach. V záujme tohto princípu si budú partneri pomáhať a vzájomne si vychádzať v ústrety napríklad pri tvorbe bakalárskych, diplomových alebo dizertačných prác formou vypisovania odborných tém, zabezpečovaní odborných prednášok, odborných diskusií a vytváraní podmienok na prípravu študentov pre trh práce. Pre tieto účely si Strany memoranda poskytnú zoznam kontaktných osôb pre témy ich pôsobnosti za účelom aktívnej spolupráce;
- b) umožňovaním výskumnej, vývojovej a ďalšej tvorivej činnosti doktorandom alebo zamestnancom UVLF;
- c) pri spracovaní publikačných výstupov;
- d) vzájomným informovaním a umožňovaním účasti zamestnancov Strán memoranda na odborných a vedeckých podujatiach organizovaných Stranami memoranda;
- e) umožnením spoločnej výskumnej činnosti odborníkov Strán memoranda vo všetkých oblastiach ich pôsobnosti, podieľania sa na vytváraní podmienok pre realizáciu spoločných projektov, týkajúcich sa praxe a teórie (výskumné, grantové, vzdelávacie projekty);
- f) vzájomným umožnením odborníkom Strán memoranda aktívne prezentovať v rámci pedagogického procesu svoje odborné vedomosti a skúsenosti na prednáškach alebo seminároch alebo sa zapojiť do pedagogického procesu iným možným spôsobom;
- g) spoluprácou na vedeckých projektoch a grantoch, najmä podľa článku II. Memoranda;
- h) vzájomnou spoluprácou pri tvorbe a akademickom zhodnotení návrhov právnych predpisov, predkladaných v rámci legislatívneho procesu v oblastiach týkajúcej sa činností Strán memoranda;
- i) umožnenie vzájomnej účasti na podujatiach (prednášky, workshopy, semináre, konferencie, iné odborné podujatia) organizovaných UVLF a INMM;
- j) prepojenie webových sídel oboch partnerov a informácií o pripravovaných podujatiach;
- k) UVLF bude v prípade požiadavky pre INMM zabezpečovať, konzultovať a pripomienkovať prostredníctvom svojich odborníkov a jednotlivých organizačných jednotiek odborné posudky, analýzy, správy a návrhy k legislatívnym (nelegislatívnym materiálom), ako aj k odborným a strategickým materiálom, najmä v oblasti výstavby infraštruktúry, vrátane ich širšieho vybavenia, projektovej ako aj znaleckej činnosti a jej ďalších súčastí. Pre potreby praxe bude prispôbovať aj edukačný proces v uvedených oblastiach, aby neustále pripravovala dostatok kvalitných a vzdelaných odborníkov, ktorí posilnia potenciál ľudských zdrojov INMM.

## **Článok II.**

### **Spolupráca na projektoch**

1. Strany memoranda budú vzájomne spolupracovať najmä na rôznych vedeckých projektoch a grantoch a pri riešení grantových projektov v oblasti vedy, výskumu a vzdelávania v oblasti pôsobnosti Strán memoranda, pričom práva a povinnosti si upravia samostatnou zmluvou pre každý typ spolupráce samostatne.
2. Na tento účel budú ad hoc vytvorené riešiteľské tímy kreované zo zástupcov za každú Stranu memoranda.
3. Strany memoranda prehlasujú, že v prípade potreby úpravy konkrétnych práv a povinností, ktoré vystanú v rámci spolupráce na základe tohto memoranda, uzatvoria samostatnú zmluvu o spolupráci, v ktorej detailne upravia vzájomné práva a povinnosti.

## **Článok III.**

### **Dôvernoscť údajov**

1. Závety alebo výsledky spolupráce na základe tohto memoranda budú oboma Stranami memoranda považované za dôverné.
2. Strany memoranda sú povinné spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v rozsahu potrebnom na dosiahnutie zamýšľaného účelu podľa Nariadenia EP a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES, a niektorým

ustanoveniam zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3. Pokiaľ by niektorá Strana memoranda mala v úmysle postúpiť výsledky vzájomnej spolupráce tretej strane, musí si na tento účel k tomu vyžiadať predchádzajúci písomný súhlas dotknutej Strany memoranda.

#### **Článok IV. Trvanie Memoranda**

1. Memorandum sa uzatvára na dobu neurčitú. Memorandum nie je právne záväzné. V prípade uzatvorenia osobitnej zmluvy medzi Stranami memoranda môžu Strany memoranda osobitne upraviť podmienky spolupráce aj v takejto osobitnej zmluve.

2. Memorandum je možné ukončiť písomnou dohodou Strán memoranda ku dňu stanovenému v takej dohode, alebo výpoveďou ktorejkoľvek Strany memoranda bez udania dôvodu, a to s mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.

3. Zmeny a doplnenia tohto Memoranda môžu byť robené len v písomnej forme, očíslovanými dodatkami, podpísanými oboma Stranami memoranda.

4. Memorandum o porozumení a spolupráci je vyhotovené v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.

V Košiciach dňa

V Košiciach dňa

**Inštitút nukleárnej a molekulárnej medicíny**

**Univerzita veterinárskeho lekárstva  
a farmácie v Košiciach**

.....  
**MUDr. Viliam Čislák, MPH, MBA**  
riaditeľ

.....  
**prof. MVDr. Jozef Nagy, PhD.**  
rektor